

Johannes J. Matthies GmbH & Co. KG

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

## JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 1 de 10

## SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador de producto

JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

# 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

**Fabricante** 

Compañía: Johannes J. Matthies GmbH & Co. KG

Calle: Hammerbrookstr. 97
Población: D-20097 Hamburg
Teléfono: + 49 (0) 40 2 37 21-0
Correo elect.: info@matthies.de
Página web: www.matthies.de

Proveedor

Compañía: Larsson Espana S.L.

Calle: Calle Denís Papin (Polígono Industrial)

Población: E-03720 Benissa, Alicante

Teléfono: + 34 966 11 33 64
Correo elect.: info@larsson.es
Página web: www.larsson.es

1.4. Teléfono de emergencia: + 34 966 11 33 64

## SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

## 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

# Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Esta mezcla no está clasificada como peligrosa según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008.

# 2.2. Elementos de la etiqueta

#### Reglamento (CE) n.º 1272/2008

# Etiquetado especial de determinadas mezclas

EUH208 Contiene calcium sulfonate (polymer). Puede provocar una reacción alérgica.

EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

## 2.3. Otros peligros

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y mPmB según REACH anexo XIII.

No dejar que llegue el producto al ambiente sin controlar.

Endocrinos potencial de estorbo < 0,1 %

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

# 3.2. Mezclas

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

## JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 2 de 10

#### Componentes peligrosos

N.º CAS	Nombre químico				
	N.º CE	N.º índice	N.º REACH		
	Clasificación SGA	•			
64742-54-7	Mineral oil			10 - < 20 %	
	265-157-1	649-467-00-8	01-2119484627-25		
	Asp. Tox. 1; H304				
64742-55-8	Base oil, low viscosity	10 - < 20 %			
	265-158-7	649-468-00-3	01-2119487077-29		
	Asp. Tox. 1; H304				
68784-31-6	ZnDTP	1 - < 2,5 %			
	272-238-5		01-2119657973-23		
	Eye Dam. 1, Aquatic Chronic 2; H318 H411				
	calcium sulfonate (polymer)				
	Skin Sens. 1B, Aquatic Chronic 4; H317 H413				

Texto íntegro de las indicaciones H y EUH: ver sección 16.

# Límites de concentración específicos, factores M y ETA

N.º CAS	N.º CE	Nombre químico	Cantidad
	Límites de conc	entración específicos, factores M y ETA	
64742-54-7	265-157-1	Mineral oil	10 - < 20 %
	dérmica: DL50	= > 5000 mg/kg; oral: DL50 = > 5000 mg/kg	
64742-55-8	265-158-7	Base oil, low viscosity	10 - < 20 %
	por inhalación: 5000 mg/kg	CL50 = 5 mg/l (polvos o nieblas); dérmica: DL50 = > 5000 mg/kg; oral: DL50 = >	

#### Consejos adicionales

Hidrocarburos:

Dimetilsulfóxido (DMSO) < 3 % (Reglamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP] - Nota L)

## SECCIÓN 4. Primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

#### Indicaciones generales

En todos los casos de duda o si existen síntomas, solicitar asistencia médica.

#### En caso de inhalación

Proporcionar aire fresco. En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un médico.

## En caso de contacto con la piel

Lavar con agua y jabón abundantes. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

### En caso de contacto con los ojos

En caso de contacto con los ojos aclarar inmediatamente los ojos abiertos bajo agua corriente durante 10 o 15 minutos y consultar al oftamólogo. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

# En caso de ingestión

Enjuagar inmediatamente la boca con agua y beber agua en abundancia. NO provocar el vómito.

# 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Después de contacto con la piel: poco irritante pero no es relevante para clasificar.

En caso de contacto con los ojos: poco irritante pero no es relevante para clasificar.

## 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse

# inmediatamente

Tratamiento sintomático.

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 3 de 10

## SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

#### Medios de extinción adecuados

Dióxido de carbono (CO2). Extintor de polvo. Chorro de agua pulverizado.

En caso de incendio importante y en grandes cantidades: espuma resistente al alcohol. Chorro de agua pulverizado

Coordinar las medidas de extinción con los alrededores.

#### Medios de extinción no apropiados

Chorro de agua.

# 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio pueden formarse: Productos pirólosis, tóxico

## 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

En caso de incendio: Utilizar un aparato de respiración autónomo. Traje protección total.

#### Información adicional

Para proteger a personas y para refrigeración de recipientes en la zona de peligro, utilizar chorro de agua a inyección. Reducir con agua pulverizada los gases/vapores/nieblas liberados. Segregar el agua de extinción contaminada. Evitar que entre en desagües o aguas superficiales.

#### SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

#### Informaciones generales

No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Gran peligro de patinaje por producto derramado/vertido.

#### Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Usar equipamento de protección personal.

#### Para el personal de emergencia

Usar equipo de protección personal (véase sección 8).

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. No dejar que entre en el subsuelo/suelo. Cantidades vertidas limpiar inmediatamente. En caso de escape de gas o infiltrarseen en aguas, tierra o canalización informar las autoridades correspondientes.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

## Para retención

Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo.

# Para limpieza

Recoger mecánicamente. Absorber con una substancia aglutinante de líquidos (arena, harina fósil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal). Tratar el material recogido según se describe en la sección de eliminación de residuos.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Manejo seguro: véase sección 7 Protección individual: véase sección 8 Eliminación: véase sección 13

# SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

# 7.1. Precauciones para una manipulación segura

## Indicaciones para la manipulación segura

Asegurar una ventilación adecuada. No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Evitar: generación/formación de aerosol.

#### Indicaciones para prevenir incendios y explosiones

Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 4 de 10

de ignición. No fumar.

#### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

#### Condiciones necesarias para almacenes y depósitos

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Prever recipientes, p.e. bañera en el suelo sin desagüe.

#### Indicaciones sobre el almacenamiento conjunto

No almacenar junto con: Agente oxidante, Ácido fuerte, Álcalis.

#### Información complementaria sobre las condiciones de almacenamiento

Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.

Proteger de las radiaciones solares directas.

#### 7.3. Usos específicos finales

Agente lubricante

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

#### 8.1. Parámetros de control

#### 8.2. Controles de la exposición

#### Controles técnicos apropiados

Ventilar suficiente y aspiración puntual en puntos críticos.

#### Medidas de higiene

Quitar las prendas contaminadas. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Lavar las manos antes de las pausas y al fin del trabajo. Cuando se lo use, no comer, beber, fumar o estornudar. No llevar paños de limpieza mojados con el producto en los bolsillos de los pantalones.

#### Protección de los ojos/la cara

Gafas con protección lateral (DIN EN 166)

#### Protección de las manos

Úsense guantes adecuados. (EN ISO 374) Material adecuado: NBR (Goma de nitrilo) Tiempo de penetración: >= 480 min

Espesor del material del aguante: >= 0,38 mm

Para tratar con materiales químicos solo se pueden utilizar guantes de protección resistente a los agentes químicos con la señal CE y las cuatro cifras del número de control. Dependiendo de la concentración de materiales y la cantidad de sustancias peligrosas y el puesto de trabajo específico hay que escoger el tipo de guantes resistentes a agentes químicos. Se recomienda de aclarar con el fabricante para uso especial la consistencia de productos químicos de los guantes protectores arriba mencionados.

#### Protección cutánea

Úsese indumentaria protectora adecuada.

## Protección respiratoria

Normalmente no es necesaria protección respiratoria personal.

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

#### Controles de la exposición del medio ambiente

Evitar su liberación al medio ambiente.

## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

## 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Líquido
Color: marrón
Olor: característico
Umbral olfativo: no determinado

pH: no aplicable

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 5 de 10

Cambio de estado

Punto de fusión/punto de congelación:

Punto de ebullición o punto inicial de

no determinado

no determinado

ebullición e intervalo de ebullición:

Punto de inflamación: 234 °C

Inflamabilidad

Sólido/líquido: no determinado Límite inferior de explosividad: no determinado Límite superior de explosividad: no determinado no determinado Temperatura de auto-inflamación: no determinado Temperatura de descomposición: no determinado Presión de vapor: Densidad (a 15 °C): 0,86 g/cm3 Solubilidad en agua: prácticamente insoluble

Solubilidad en otros disolventes

no determinado

Coeficiente de reparto n-octanol/agua: no aplicable
Viscosidad cinemática: 101 mm²/s

(a 40 °C)

Densidad de vapor relativa: no determinado

#### 9.2. Otros datos

Noy hay información disponible.

# SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

Si la manipulación y el almacenamiento son de acuerdo a las disposiciones no surgen recciones peligrosas.

## 10.2. Estabilidad química

El producto es estable si se almacena a temperaturas de ambiente normales.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Si la manipulación y el almacenamiento son de acuerdo a las disposiciones no surgen recciones peligrosas.

# 10.4. Condiciones que deben evitarse

Calor.

## 10.5. Materiales incompatibles

Agente oxidante, Ácido fuerte, Álcalis.

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En caso de incendio pueden formarse: Productos pirólosis, tóxico

# SECCIÓN 11. Información toxicológica

# 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

#### Toxicidad aguda

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### **ATEmix** calculado

ATE (inhalación polvo/niebla) 25,013 mg/l

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 6 de 10

N.º CAS	Nombre químico							
	Vía de exposición	Dosis		Especies	Fuente	Método		
64742-54-7	Mineral oil							
	oral	DL50 mg/kg	> 5000	Rata	Productor			
	cutánea	DL50 mg/kg	> 5000	Conejo	Productor			
64742-55-8	Base oil, low viscosity							
	oral	DL50 mg/kg	> 5000	Rata	Productor			
	cutánea	DL50 mg/kg	> 5000	Conejo	Productor	OCDE 402		
	inhalación (4 h) polvo/niebla	CL50	5 mg/l	Rata	Productor			

#### Irritación y corrosividad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Efectos sensibilizantes

Contiene calcium sulfonate (polymer). Puede provocar una reacción alérgica.

## Carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

# Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

# 11.2. Información relativa a otros peligros

## Propiedades de alteración endocrina

Noy hay información disponible.

# SECCIÓN 12. Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

El producto no es: Ecotóxico.

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 7 de 10

N.º CAS	Nombre químico						
	Toxicidad acuática	Dosis		[h]   [d]	Especies	Fuente	Método
64742-54-7	Mineral oil						
	Toxicidad aguda para los peces	CL50 mg/l	> 100	96 h	Piscis	Productor	
	Toxicidad aguda para las algas	CE50r mg/l	> 100	72 h	Algae	Productor	OCDE 201
	Toxicidad aguda para los crustáceos	EC50 mg/l	> 100	48 h	Daphnia	Productor	
	Toxicidad para los crustáceos	NOEC	10 mg/l		Daphnia magna (pulga acuática grande)	Productor	OCDE 211
64742-55-8	Base oil, low viscosity						
	Toxicidad aguda para los peces	CL50 mg/l	> 100	96 h	Piscis	Productor	
	Toxicidad aguda para las algas	CE50r mg/l	> 100	72 h	Algae	Productor	
	Toxicidad aguda para los crustáceos	EC50 mg/l	> 10000	48 h	Daphnia	Productor	
68784-31-6	ZnDTP						
	Toxicidad aguda para los crustáceos	EC50	1,2 mg/l	48 h	Daphnia	Productor	

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

La sustancia no es soluble en agua.

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

El producto no fue examinado.

## 12.4. Movilidad en el suelo

El producto no fue examinado.

## 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y mPmB según REACH anexo XIII.

# 12.6. Propiedades de alteración endocrina

Este producto no contiene ninguna sustancia que posea propiedades de alteración endocrina en los organismos no objetivo, dado que ninguno de los ingredientes cumple los criterios.

#### 12.7. Otros efectos adversos

Noy hay información disponible.

# Indicaciones adicionales

Evitar su liberación al medio ambiente.

# SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

#### Recomendaciones de eliminación

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. Eliminar los residuos de acuerdo con la legislación aplicable.

# Código de identificación de residuo - Producto no utilizado

130205 RESIDUOS DE ACEITES Y DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS (EXCEPTO LOS ACEITES

COMESTIBLES Y LOS DE LOS CAPÍTULOS 05, 12 Y 19); Residuos de aceites de motor, de transmisión mecánica y lubricantes; Aceites minerales no clorados de motor, de transmisión mecánica y lubricantes; residuo peligroso

Código de identificación de residuo - Producto usado

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 8 de 10

130205 RESIDUOS DE ACEITES Y DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS (EXCEPTO LOS ACEITES

COMESTIBLES Y LOS DE LOS CAPÍTULOS 05, 12 Y 19); Residuos de aceites de motor, de transmisión mecánica y lubricantes; Aceites minerales no clorados de motor, de transmisión

mecánica y lubricantes; residuo peligroso

#### Eliminación de envases contaminados

Los embalajes contaminados deben de ser tratados como la substancia.

## SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

Transi	porte	terrestre	(ADR/RID)	۱

14.1. Número ONU: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

14.2. Designación oficial de El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte de las Naciones Unidas: aplicables.

14.3. Clase(s) de peligro para el El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte: aplicables.

14.4. Grupo de embalaje: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

Transporte fluvial (ADN)

14.1. Número ONU: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

14.2. Designación oficial de El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte de las Naciones Unidas: aplicables.

14.3. Clase(s) de peligro para el El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte: aplicables.

14.4. Grupo de embalaje: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

Transporte marítimo (IMDG)

14.1. Número ONU: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

**14.2. Designación oficial de**El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte de las Naciones Unidas: aplicables.

rransporte de las Naciones Unidas: aplicables.

El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte: aplicables.

14.4. Grupo de embalaje: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.3. Clase(s) de peligro para el

14.1. Número ONU: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

14.2. Designación oficial de El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte de las Naciones Unidas: aplicables.

14.3. Clase(s) de peligro para el El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

transporte: aplicables.

14.4. Grupo de embalaje: El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte

aplicables.

14.5. Peligros para el medio ambiente

PELIGROSO PARA EL MEDIO No

AMBIENTE:

## 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Noy hay información disponible.

## 14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

no aplicable

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 9 de 10

## SECCIÓN 15. Información reglamentaria

# 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

#### Información reglamentaria de la UE

Limitaciones de aplicación (REACH, anexo XVII):

Entrada 75

Datos según la Directiva 2012/18/UE

No está sujeto a 2012/18/UE (SEVESO III)

(SEVESO III):

Legislación nacional

Limitaciones para el empleo de Tener en cuenta la ocupación limitada según la ley de protección jurídica

operarios: del trabajo juvenil (94/33/CE).

Clase de peligro para el agua (D): 2 - claramente peligroso para el agua

#### 15.2. Evaluación de la seguridad química

No se han realizado evaluaciones de la seguridad química para las sustancias de esta mezcla.

#### SECCIÓN 16. Otra información

#### Abreviaturas y acrónimos

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

**UN: United Nations** 

CAS: Chemical Abstracts Service
DNEL: Derived No Effect Level
DMEL: Derived Minimal Effect Level
PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50% LL50: Lethal loading, 50% EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic vPvB: very persistent, very bioaccumulative

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

EmS: Emergency Schedules MFAG: Medical First Aid Guide

IATA: International Air Transport Association ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container VOC: Volatile Organic Compounds SVHC: Substance of Very High Concern

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### JMC Motorenöl Extra 10W40 LL

Fecha de revisión: 22.03.2023 Página 10 de 10

## Texto de las frases H y EUH (número y texto completo)

H304	Puede ser mortal en caso	de ingestión v penetración en	las vías respiratorias
П3U <del>4</del>	Fueue sei monai en casc	de muestion y benetración en	ias vias respiratorias.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. EUH208 Contiene calcium sulfonate (polymer). Puede provocar una reacción alérgica.

EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

#### Indicaciones adicionales

La información aquí dada se basa en nuestros conocimientos a fecha actual, sin embargo no garantiza características o propiedades del producto y no da pie a una relación contractual jurídica. El destinatario de nuestros productos debe tener en cuenta por su propia responsabilidad las leyes y disposiciones existentes.

(La información sobre los ingredientes peligrosos se ha tomado de la última ficha de datos de seguridad válida del suministrador respectivo.)